**Notisi kwa Familia Kuhusu Uteuzi Upya wa Wanafunzi katika Mpango wa Ukuzaji wa Lugha ya Kiingereza**

**Jina la Mwanafunzi**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Tarehe:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(Student’s Name) (Date)**

**Shule**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Wilaya ya Shule:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(School) (School District)**

Kwa Mzazi au Mlezi,

Ulipomsajili mtoto wako shuleni, fomu ya utafiti wa lugha ya nyumbani ulioikamilisha ilionyesha kwamba mtoto wako anazungumza lugha nyingine kwanza kando na Kiingereza AU mtoto wako anatumia lugha nyingine kando na Kiingereza mara nyingi nyumbani. Kutokana na maelezo haya, sheria inaitaka shule kumpa mtoto wako Tathmini ya Kuchunguza Ufasaha wa Lugha ya Kiingereza ili kubaini ustahiki wake kupata mafunzo ya ukuzaji wa lugha ya Kiingereza ili kumsaidia kujifunza Kiingereza.

Kulingana na tathmini hii ya uchunguzi, mtoto wako anastahiki huduma za Ukuzaji wa Lugha ya Kiingereza kwa mwaka wa shule wa *INSERT YEAR*.Mtoto wako atapokea huduma hizi hadi pale atakapofikia ufasaha katika tathmini ya ufasaha wa lugha ya Kiingereza iliyoidhinishwa na jimbo.

|  |  |
| --- | --- |
| **Tathmini ya WIDA ya Wanafunzi wenye Ulemavu wa Kujifunza**  **(WIDA Alternate Screener)** | **Jumla**  **(Overall)** |
| **Alama za Mtoto Wako** |  |
| Kwa darasa la K-12, ili kuzingatiwa kuwa na ufasaha, wanafunzi lazima wapate alama ya: | 5 |

Madhumuni ya mpango wa Ukuzaji wa Lugha ya Kiingereza ni kutoa mafunzo ya lugha kwa wanafunzi katika kuzungumza, kusikiliza, kusoma na kuandika kwa Kiingereza. Mpango huu pia utamsaidia mtoto wako kufikia viwango vya elimu na mahitaji ya kujiunga na darasa linalofuata na kuhitimu.

Ikiwa mtoto wako ana ulemavu, mpango wa ukuzaji wa lugha ya Kiingereza utaweza kushirikiana na wafanyakazi mwafaka ili kufikia malengo ya Elimu Binafsi au Mpango wa 504 wa mtoto wako.

Wanafunzi wengi wanafanikiwa kuondolewa katika mpango ndani ya miaka *INSERT NUMBER (median length of time in program)* . Baada ya kuondolewa kwenye mpango huu, matokeo ya mtoto wako yataendelea kufuatiliwa ili kutoa usaidizi wa ziada wa masomo, ikiwa utahitajika.

Kwa wanafunzi wanaoshiriki katika mpango huu katika wilaya yetu, wastani unaotarajiwa wa kuhitimu baada ya miaka 4 ni *INSERT 4-YEAR GRADUATION RATE*% na wastani unaotarajiwa wa kuhitimu baada ya miaka ya ziada ni *INSERT ADJUSTED 5-YEAR GRADUATION RATE*%.

Tunakuhimiza ushiriki kikamilifu katika elimu ya mtoto wako.  Una haki ya:

* kuomba vikao vya mara kwa mara ili kujadili maendeleo ya lugha ya mtoto wako na maendeleo yake katika masomo.
* kuomba mpango tofauti, ikiwa upo.
* kuomba kuondolewa kwa mtoto wako kwenye mpango huu. (Mtoto wako bado atahitajika kufanya tathmini ya kila mwaka ya WIDA. Tafadhali wasiliana na shule au wilaya yako kwa maelezo zaidi kuhusu jinsi kuomba kuondolewa kwa mtoto wako kwenye huduma hizi.)

Mipango ifuatayo ya ukuzaji wa lugha ya Kiingereza inapatikana katika shule zetu. Mtoto wako ameandikishwa katika: *(Districts should remove all programs that are not offered in their district.)*

\_\_\_\_ **Mpango wa Lugha Mbili (Wa Vikundi Viwili vya Wanafunzi, Wale Walio na Ufasaha wa Lugha ya Kiingereza na Wenzao Wanaozungumza Kiingereza) (Two-way or One-way Dual Language):** Mipango ya lugha mbili hutoa mafunzo kwa Kiingereza na lugha nyingine kwa angalau 50% au zaidi ya muda wa kufunza. Mipango hii huanza katika chekechea na kuendelea hadi shule ya msingi au ya upili ili kukuza ufasaha wa kuzungumza na kusoma na kuandika kwa lugha mbili.

\_\_\_\_ **Elimu ya Mpito ya Lugha Mbili (Mafunzo ya Matumizi ya Lugha ya Kiingereza ya Muda Mrefu) (Late-Exit Transitional Bilingual):** Mipango ya mpito ya Mafunzo ya Matumizi ya Lugha ya Kiingereza ya Muda Mrefu hutumia lugha ya kwanza ya mwanafunzi kama msingi wa kusaidia ukuzaji wa lugha ya Kiingereza, kwa kawaida 90% ya mwanzoni hutolewa katika lugha ya kwanza, kisha yanaanza kutolewa kwa lugha ya Kiingereza kwa utaratibu hadi pale mafunzo yote yatolewe kwa Kiingereza wakati fulani katika shule ya msingi.

\_\_\_\_ **Elimu ya Mpito ya Lugha Mbili (Mafunzo ya Matumizi ya Lugha ya Kiingereza ya Muda Mfupi) (Early-Exit Transitional Bilingual):** Mipango ya mpito ya Mafunzo ya Matumizi ya Lugha ya Kiingereza ya Muda Mfupi hutumia lugha ya kwanza ya mwanafunzi kama msingi wa kusaidia ukuzaji wa lugha ya Kiingereza, kwa kawaida 90% ya mafunzo mwanzoni hutolewa katika lugha ya kwanza, kisha yanaanza kutolewa kwa lugha ya Kiingereza kwa utaratibu hadi pale mafunzo yote yatolewe kwa Kiingereza ndani ya miaka minne.

\_\_\_\_ **Mafunzo Kulingana na Maudhui (Content-Based Instruction):** Mafunzo Kulingana na Maudhui (CBI) hutumiwa katika madarasa ya wanafunzi wa lugha ya Kiingereza wanaozungumza lugha zaidi ya moja. Ukuzaji Dhahiri wa Lugha ya Kiingereza (ELD) na maudhui ya kitaaluma ya kiwango cha darasa huwasilishwa na walimu walio na mafunzo maalum.

\_\_\_\_\_ **Usaidizi katika Elimu ya Kawaida (Supportive Mainstream):** Wanafunzi walio katika Muundo wa Usaidizi katika Elimu ya Kawaida hupata mafunzo ya maudhui ya kitaaluma ya kiwango cha darasa na Ukuzaji wa Lugha ya Kiingereza kupitia kushiriki katika madarasa yao ya kawaida kwa usaidizi unaotolewa kibinafsi au katika vikundi vidogo na walimu wenye mafunzo maalum.

\_\_\_\_ **Mpango wa Wanafunzi Wageni (Newcomer Program):** Mipango wa wanafunzi wageni huwasaidia wanafunzi kupata stadi za msingi za lugha ya Kiingereza pamoja na stadi na maarifa ya msingi ya masomo ili kuzoea mfumo wa elimu wa Marekani.

\_\_\_\_ **Mipango Nyingine Maalum (Other Special Program):** Mipango nyingine hutoa mafunzo ya ukuzaji wa lugha ya Kiingereza na ufikiaji wa maudhui ya kiwango cha darasa kupitia mipango ya kibinafsi, kulingana na mahitaji ya mwanafunzi.

Lugha inayotumika(zinazotumika) kutoa mafunzo katika mpango huu ni *INSERT PROGRAM LANGUAGE(S)*.

Kwa maelezo zaidi kuhusu mpango wa Ukuzaji wa Lugha ya Kiingereza wa mtoto wako, huduma, au maendeleo, tafadhali wasiliana na *INSERT NAME* kwa *INSERT PHONE NUMBER*. (Huduma za ukalimani zinapatikana.) Tunatazamia kufanya kazi na wewe na mtoto wako mwaka huu!

Wako Mwaminifu,

*INSERT NAME*